瑪麗醫院重建計劃網站正式推出

QMH Redevelopment Project Website Launched



瑪麗醫院重建計劃網站已於 2017年5月推出,請登入 以下網站或掃瞄下方 QR Code瀏覽。

> The QMH Redevelopment Project Website was launched in May 2017. Please visit our website or by scanning the QR Code below.

http://www3.ha.org.hk/qmh/redevelopment/







下一期瑪麗醫院重建計劃通訊 將為大家帶來更多計劃的最新消息。 More project updates will be available in the next issue.

敬請期待/ Stay tuned:

如對工程有任何查詢或意見,請聯絡: Should you have any enquiries or comments in relation to the Redevelopment Project, please contact:

瑪麗醫院規劃及發展組
Planning & Commissioning Team, Queen Mary Hospital
電郵 Email: qmh_redevelopment@ha.org.hk
電話 Telephone: 2255 3926

瑪麗醫院 重建計劃通訊

2017年10月/Oct 2017 ueen Mary Hospital Reclevelopment

Project Newsletter







臨床病理大樓、 病理學樓(香港大學)及 醫生宿舍的搬遷進度

Relocation Progress of Clinical Pathology Building Pathology Building (HKU) and **Housemen Quarters**

為了騰空臨床病理大樓、病理學樓(香港大學) 及醫生宿舍以準備於2019年進行拆卸並於原址 興建新大樓,我們自今年3月開始,分階段將 上述三座建築物內的設施和服務遷往由高級職 員宿舍改建而成的T座。目前,部分臨床病理 服務、相關實驗室及教學設施已完成搬遷, 餘下的設施及服務亦會於稍後遷入。

o prepare for the demolition of Clinical Pathology Building, Pathology Building (HKU) and Housemen Quarters as well as the construction of a new block at the original site of the three buildings in 2019, we have started relocating the existing facilities and services at the three buildings to Block T, the converted Senior Staff Quarters, in March this year in phases. At present, some of the clinical pathology services, laboratories and teaching facilities had been moved into Block T. Relocation works for the remaining facilities are in progress.





新興建的行人天橋銜接T座及新教授樓,並通往 各座醫院大樓,備有空調且為全天候設計, 能遮風擋雨。新天橋已於今年5月開放予醫院 職員、學生及訪客使用。

The new link bridge connects Block T with New Clinical Building as well as other blocks of the hospital and is air-conditioned and weatherproof. The bridge had commenced service for hospital staff, students and visitors in May 2017.

新大樓的規劃

Planning of New Block

新大樓主要臨床設施及服務包括 The New Block will mainly accommodate:

> 急症科病房 **Emergency Medicine Ward**

> > HOT FLOORS'

ASE

POR FU CAM RD

急症室 Accident & Emergency Department

放射診斷科 Diagnostic Radiology Department

臨床病理大樓、病理學樓(香港大學)及醫生宿舍 拆卸後,瑪麗醫院將於原址興建一座新大樓。

A new block will be constructed in situ after demolition of Clinical Pathology Building, Pathology Building (HKU) and Housemen Quarters.

住院病房 In-patient Wards

深切治療部 兒童深切治療部 Intensive Care Unit / **Paediatric Intensive Care Unit**

手術室 **Operating Theatres**

心導管室 **Cardiac Catheterization** Laboratories

(Reference Picture)

按照規劃藍圖,新大樓配備大型樓層,連接急症 室、深切治療部、手術室和緊急診斷設施等,以 加強對病人的緊急服務。為提升醫院的便捷度, 新大樓亦會增設一條新的行車路接駁薄扶林道。 此外,天台會設置直升機停機坪,讓空中救護 服務可以利用直升機把偏遠地區和離島的傷病者 及捐贈器官直接、迅速地送抵醫院。

According to the plan, the New Block will have large floor plates with convenient connections between the Accident Emergency & Department, Intensive Care Unit, Operating Theatres and emergency diagnostic facilities, so as to strengthen emergency services for patients. To increase the accessibility of QMH, a new vehicle access point to/from Pokfulam Road will be provided in the New Block. In addition, a helipad will be constructed at the rooftop of the building to allow point-to-point speedy transfer of patients from remote areas and outlaying islands and donated organs to QMH.